



Zertifikat Nr.: 0859-PS14-249.4-Z
Certificate No.: 0859-PS14-249.4-Z

(Nur gültig mit der Registrierung unter / Only valid with the registration on → <http://www.tuv.at/certcheck>)

Zertifikatsinhaber: Haspo Sportgeräte GmbH & Co. KG
Licence Holder: Johannisweg 23/25
38723 Seesen-Rhüden

Fertigungsstätte: 404853
Manufacturing Location:

Land /Country: DEUTSCHLAND/Germany

Prüfzeichen / Test Mark:



Produkt / Product: Soccer- und Minire (Artikelnr. siehe ab Seite 2)

Technische Beschreibung: Seite 2-4
Technical Description: Page 2-4

Prüfgrundlagen: DIN EN 16579:2010 und DIN EN 913:2009
Tested in accordance with:

Prüfbericht / Test Report: PS2014-249.4

Dieses Zertifikat gilt bis zum 28. Jänner 2020 *This certificate is valid until 28th of January 2020*

Die Zertifizierungsstelle der TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH, als von der Zentralstelle der Länder für Sicherheitstechnik – ZLS im Bayerischen Staatsministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen benannte Zertifizierungsstelle, bestätigt: Die im Gesetz über die Bereitstellung von Produkten am Markt (Produktsicherheitsgesetz - ProdSG) gestellten Anforderungen werden vom oben angeführten Erzeugnis erfüllt. Der Antragsteller ist berechtigt, das genannte Produkt mit den oben abgebildeten Zeichen zu kennzeichnen.

The Certification Body TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH, notified by the Central Authority for Safety - ZLS in the Bavarian State Ministry of Labor and Social Affairs, Family and Women, confirms: The legal requirements regarding the supply of products to the market according to the Product Safety Law (ProdSG) are met by the product described above. The Applicant is authorized to assign the test marks shown above to the specified product.

Zertifizierungsstelle
Certification Department

Zertifizierer
Authorized Signature
Ing. Paul Preissler

Dieses Zertifikat besteht aus 4 Seiten.
This certificate consists of 4 pages.

Wien, 29. Jänner 2015
Vienna, 29th of January 2015

Technische Beschreibung:

Technical Description:

Trainingsfußballtore transportabel, Maße: 3,00 x 1,60 m

Art.-Nr.:

1922 Latte/Pfosten und Holme aus Quadratprofil 80 x 80 mm, mit Alu-Gußformteil-Eckverbindern, Netzbügel aus Rundrohren Ø 40 mm, Netzbügelstreben und Bodenrohr aus Rundrohr Ø 30 mm, mit Sicherheits-System-Netzhaltern, Oberfläche eloxiert, Tortiefe: 1,20 m

Optionales Zubehör:

- Sicherheits-Verankerungs-Systeme (1222 + 12221 + 12229 + 122219)
- Sicherheits-Bodenrahmen (1224)
- Transportwagen (1410)
- Netze (diverse)

19229 Wie 1209, jedoch mit Netzbügel aus Alu-Rohr Ø 40 mm aufgeschweißt auf Holme aus Quadratrohr 40 x 40 mm, Bügel klappbar, Tortiefe: 1,00 m

Optionales Zubehör:

- Sicherheits-Verankerungs-System (1106)
- Sicherheits-Zusatzgewichte (1340)

1726 Latte/Pfosten aus Alu-Profil 80 x 80 mm, Bodenrahmen aus Profil 80 x 40 mm, Netzbügel und Netzbügelstreben aus Alu-Rohr Ø 40 mm, mit Netz und Netzhaltern, vollverschweißt, Oberfläche naturblank, Tortiefe: 1,00 m

Optionales Zubehör:

- Sicherheits-Verankerungs-System (1107)
- Sicherheits-Zusatzgewichte (1350)

Mini-Trainings- und Freizeit-Tore klappbar, Maße: 1,20 x 0,80 m

Art.-Nr.:

192 Latte/Pfosten aus verschweißten Alu-Profilen 80 x 40 mm, Seitenteile aus Alu-Rohr Ø 40 mm und Alu-Quadratprofilen 40 x 40 mm miteinander verschweißt, inkl. Netz mit Maschenweite 100 mm und Sicherheits-System-Netzhaltern, Holme mittig mit Ø 25 mm zur Bodenverankerung gebohrt, Oberfläche naturblank, Tortiefe: 0,70 m

Optionales Zubehör:

- Sicherheits-Verankerungs-System (1106)
- Bodenverankerung (211)
- Sicherheits-Zusatzgewichte (1340)

19245 Wie 192, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

15245 Wie 192, jedoch Latte/Pfosten aus Alu-Rundrohren Ø 60 x 2,5 mm mit Nut, Ecken durch Alu-Druckguß-90 Grad-Bögen verschweißt



Mini-Trainings- und Freizeit-Tore klappbar, Maße: 1,80 x 1,20 m

Art.-Nr.:

1921 Wie 192

192145 Wie 1921, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

152145 Wie 15245

Mini-Trainings- und Freizeit-Tore klappbar, Maße: 2,40 x 1,60 m

Art.-Nr.:

1923 Wie 192, jedoch Tortiefe: 1,00 m

192345 Wie 1923, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

152345 Wie 15245, jedoch Tortiefe: 1,00 m

Mini-Trainings- und Freizeit-Tore klappbar, Maße: 3,00 x 1,00 m

Art.-Nr.:

1924 Wie 192, jedoch Tortiefe: 0,80 m

1925 Wie 1924, jedoch gelb einbrennlackiert

Mini-Trainings- und Freizeit-Tore klappbar, Maße: 1,05 x 0,70 m

Art.-Nr.:

15145 Wie 15245

Mini-Trainings- und Freizeit-Tore vollverschweißt, Maße: 1,20 x 0,80 m

Art.-Nr.:

172 Latte/Pfosten aus Alu-Quadratprofilen 80 x 80 mm, Bodenrahmen aus Alu-Rechteckprofilen 80 x 40 mm, Netzbügel aus Alu-Rundrohren Ø 40 mm, vollverschweißt, inkl. Netz mit Maschenweite 100 mm und Sicherheits-System-Netzhaltern, Holme mittig mit Ø 25 mm zur Bodenverankerung gebohrt, Oberfläche naturblank, Tortiefe: 0,70 m

Optionales Zubehör:

- Sicherheits-Verankerungs-System (1107)
- Bodenverankerung (211)
- Sicherheits-Zusatzgewichte (1350)

17245 Wie 172, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

872 Wie 172, jedoch Latte/Pfosten und Bodenrahmen aus Ovalprofil 75 x 90 mm

87245 Wie 872, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm (neues Produkt für 2015)

Mini-Trainings- und Freizeit-Tore vollverschweißt, Maße: 1,80 x 1,20 m

Art.-Nr.:

1721 Wie 172

172145 Wie 1721, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

8721 Wie 1721, jedoch Latte/Pfosten und Bodenrahmen aus Ovalprofil 75 x 90 mm

872145 Wie 8721, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm



Mini-Trainings- und Freizeit-Tore vollverschweißt, Maße: 2,40 x 1,60 m

Art.-Nr.:

- 1723 Wie 172, jedoch mit zusätzlicher Netzbügelstrebe aus Alu-Rohr Ø 30 mm, Tortiefe: 1,00 m
172345 Wie 1723, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm
8723 Wie 1723, jedoch Latte/Pfosten und Bodenrahmen aus Ovalprofil 75 x 90 mm
872345 Wie 8723, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm (neues Produkt für 2015)

Mini-Trainings- und Freizeit-Tore vollverschweißt, Maße: 3,00 x 1,00 m

Art.-Nr.:

- 1926 Wie 872, jedoch Tortiefe: 0,80 m (neues Produkt für 2015)

Mini-Bolzplatztore, Maße: 1,20 x 0,80 m

Art.-Nr.:

- 162 Latte/Pfosten aus Quadratprofil 80 x 80 mm, Hinterkonstruktion aus geraden Alu-Rundrohren Ø 30 mm (Rohrabstand 75 mm) und Quadratprofilen 40 x 40 mm, Bodenrahmen aus Alu-Rechteckprofilen 80 x 40 mm vollverschweißt, mit 2 Stück angeschweißten Haltetaschen

Optionales Zubehör:

- Bodenverankerung (211)

- 162-S Wie 162, jedoch aus gebogenen Alu-Rundrohren Ø 30 mm, inkl. Bodenverankerung

Optionales Zubehör:

- Bodenverankerung (211)

Mini-Bolzplatztore, Maße: 1,80 x 1,20 m

Art.-Nr.:

- 1621 Wie 162
1621-S Wie 162-S

Handballtore transportabel, Maße: 2,40 x 1,60 m

Art.-Nr.:

- 215 Wie 205, Tortiefe oben und unten: 1,00 m

